

回归最初的

吴诚才总主教2020年圣诞节信息

圣诞精神

FAITH
PEACE JOY
HOPE LOVE

世界更需要的是仁爱、喜乐与和平，
而不是浮华绚丽，转眼即逝的虚假圣诞。

在世界大多数地方，圣诞节是个充满喜庆的日子。它可说是世界上最受到广大庆祝的宗教和文化节庆。因被视为庆节，所以营造欢乐气氛、奢华盛宴、互赠礼物和音乐舞会成为欢庆的重要环节。在极大程度上，圣诞节已经被社会消费主义商业化，以至失去了其宗教元素。这是一个少了小寿星的生日庆祝会。

具讽刺性的是，今年的圣诞节，冠病-19将剥除这个庆节外在肤浅的众多庆祝活动。随着遵守安全距离的指令、经济增长的放缓、人们面对失业及经济困难、数百万人身受病毒感染，或在此冠病大流行痛失亲人，今年的圣诞节将大不相同。置身于这绝望暗淡中，我们许多人将不禁质疑上主在哪里。为众多基督徒，我们也将无法共聚主内，参与礼仪庆典，一同庆贺天主圣子的诞生。

其实，一切都毫无损失，因为冠病-19将迫使我们回到首个圣诞的庆祝。几个世纪以来，我们失去了圣诞的真正精神——即圣子谦卑自己，使我们能够在沉思和惊叹中接近他。正是在我们的贫瘠、孤独、痛苦和沉思中，再次听到天使给牧羊人传报的信息：“不要害怕！看，我给你们报告一个为全民族的大喜讯：今天在达味城中，为你们诞生了一位救世者，他是主默西亚。”（路加福音2:10-11）这时，我们才会感受到上主在心中的喜乐。如果我们坚信这个信息，我们的生活将会大不相同。在我们的苦难、痛苦、悲恸和孤

独中，上主与我们同在。我们将充满希望地面对这个世界，因为上主在旅途中与我们同行。我们所经历的一切，祂都知道。

除了在孤独、痛苦和悲恸中与上主相遇之外，这个圣诞节还将使我们谨记圣诞的真正精神，即自我奉献，特别是对那些遭受苦难和匮乏者。我们被召叫援助遭受痛苦，尤其是身陷财务困难、失业、因死亡或人身安全距离而与亲人相隔离者。我们被召叫肖似那将圣子赐予我们，与我们同在的天主。我们要向世界展现天主在我们生活中降生成人的可能性。这就是为什么圣诞节不仅仅是对苦难者给予人道主义上的援助，还应带给他们主耶稣这极其尊贵的礼物，祂是天主的恩赐，是道路、真理和生命。基督徒慈善机构若是无法向苦难者展示耶稣的面容，并燃起他们对上主的希望则将是美中不足。我们希望，通过给予他人关爱，也将使他们明认，我们的恩赐，以及奉献的能力来自于我们对基督的信仰，如此，他们也会愿意来到基督面前。

最后，随着我们总教区刚刚开启了新加坡天主教开教两百周年庆(Catholic200SG)，我们追溯根源，回到200年前在新加坡庆祝的第一个圣诞节。当时的教会就如同婴孩主耶稣。我们很贫穷，没有完善的医疗设施和教育系统。但是，藉着外国传教士的刻苦牺牲，特别是通过各种社会和人道主义活动，他们向贫病和苦难者展示了基督的面容。结果，众多人

被感动并皈依天主，因为他们听到了福音的喜讯，也看到传播喜讯者活出福音，当中包括巴黎外方传教会的神父，以及圣婴女修会、嘉诺撒仁爱女修会、喇沙修士会和圣方济主母传教女修会等修会团体。他们即使在进行了社会和慈善事业时也不忘宣告基督，因为他们知道救赎不仅限于拯救肉身，也在拯救灵魂。同样的，我们也必须重燃第一批外国传教士般的热情，他们奉献自己到新加坡为我们服务，成为言传身教，充满爱心的传教士。

因着冠病-19大流行和新加坡天主教庆祝开教200周年之际，我们重拾圣诞的真正意义，就是在基督耶稣内，与天主的爱相遇——如同贤士们通过默思和朝拜天主，或是通过援助周遭，尤其是独自面对生活困难的兄弟姐妹。我们必须意识到什么才是重要的。圣诞无关乎商业化的热闹渲染。圣诞临于我们的默思中，临于我们对生活中细微事物和善行的感恩心。世界更需要的是仁爱、喜乐与和平，而不是浮华绚丽，转眼即逝的虚假圣诞。

愿上主激发你重拾圣诞的真正精神，以使基督在你心中重生，好让尚未认识耶稣慈爱和怜悯的人，看到我们身上所彰显的耶稣面容。

祝愿你有个神圣和蒙福的圣诞节。

主内忠实的
吴诚才总主教
新加坡天主教总教区

新加坡天主教会庆祝开教200周年

以信德点燃和照耀 欢庆之年2021

新加坡天主教总教区庆祝开教200周年 (Catholic200SG, 1821-2021)。从2020年12月13日起迎来关键的一年, 展开信仰的新时代。

根据教会档案中的历史文献, 总教区将1821年12月11日订立为教会成立的正式日期。当年巴黎外方传教会圣乐仁·冉拔罗 (St Laurent Imbert) 就是在那天登陆新加坡, 成为首位来到本地传播基督福音的传教士。从那时候起, 异国传教士们远道而来, 在这里播下信仰的种子。此后, 本地教会日渐成长, 见证了现代新加坡历史的起起伏伏。

吴总主教于12月13日举行线上直播弥撒, 开启这项为期一年的系列庆祝活动。同时也开启了名为“新加坡天主教开教200” (以下简称: 开教200) 的官方网站。

弥撒中也播放了一部鼓舞人心的视频, 记录了天主教会在新加坡社会上的贡献和影响, 帮助人们更深入了解天主教在新加坡发展过程所作出的贡献, 特别是在教育、医疗卫生、社会服务和跨宗教对话等方面。视频也公布了整个庆祝活动及信息详情。弥撒中也诵念为开教200所特别撰写的祈祷文。

开教200的主题是“以信德点燃和照耀”, 这与总教区的牧灵愿景相呼应, 旨在塑造一个更



有活力和使命感, 以及广传福音的教会。官方特定的圣经章节取自路加福音第12章49节: “我来是为把火投在地上, 我是多么切望它已经燃烧起来!”

筹备小组配合庆祝设计了一个徽标 (上图)。其灵感源于“以信德点燃和照耀”的主题。带有射线的红点代表新加坡和基督宝血。它也代表了新加坡及其人民的活力与热情。徽标中的“S”字母代表新加坡天主教徒, 邀请他们以信德照耀, 同时也代表200年前传教士首次抵达时的新加坡河。

总教区吁请所有教友以此四个主题: 深化、辨识、欢庆和见证, 强化自己的信仰生活, 进而更新团体的信仰。为鼓励教友们加深信仰生活, 各堂区将组织灵修和团体活动。不同教会组织也将举办各种讲座和会议。

此外, 丰富的活动也会围绕这四个主题展开, 包括参加弥撒和祈祷马拉松、教理讲座、修和圣事、行补赎和爱德、获取全大赦, 还有实践信仰, 为不同需要的群体服务, 以及参与信仰见证的活动和布道大会等等。

2021年的活动亮点是“新加坡天主教开教200周年”八日庆, 将在12月4日至11日举行。八日庆向所有天主教徒和公众开放。它将在滑铁卢街天主教中心附近举行, 大部分活动主要在四个地点进行: 善牧主教座堂、圣伯多禄圣保禄堂、圣若瑟堂 (维多利亚街) 和天主教中心。那是早期天主教团体在新加坡聚集并建造教堂和学校的地方。

还在计划中的活动包括精选艺术家的基督宗教绘画和3-D艺术品展览; 本地基督宗教文学作品展和Cana电影节 (天主教影展); 同时展示天主教手工艺品和文化遗产等等。

在这特殊的一年, 开教200筹委会成员之一 Fr. Valerian Cheong 希望邀请所有新加坡人, 而不仅仅是天主教徒, 一起参加各种丰富多彩的活动, 就如何塑造一个更美好, 更充满关爱的社会彼此交流。

开教200的全年庆祝活动将在2021年12月11日结束, 届时全新32间教堂将同时举行闭幕弥撒, 感谢天主恩赐新加坡天主教会恩泽满盈。

更多有关新加坡天主教开教200周年的资讯, 请浏览:

英文官网: <https://catholic200.sg>

华文教委网: <https://acams.org.sg>

线上共聚同叙

和平之后圣神同祷会36周年庆

和平之后圣神同祷会庆祝36周年, 主题为“叙”。庆典于11月20日晚上8时通过视讯平台线上举行。活动由新任团长秀玉和前任团长健祥带领敬拜赞美掀开序幕。讲座由神师林长震神父主讲。众多教友线上同庆!

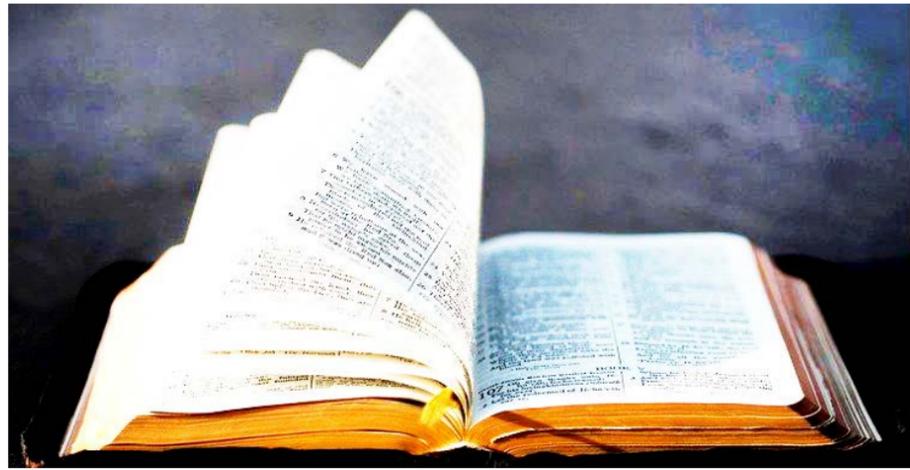
林长震神父指出, 这个疫情使到人与人之间要隔离。他强调, 疫情使大家面对那些平时不愿意去面对的人与事, 比如, 因为疫情, 国人才知道新加坡需要这么多外籍劳工, 疫情之前国人也许毫不关心。疫情也逼使许多人留在家中, 在组屋有限的空间里, 大家相聚的时间多了, 逼着要去

面对平时不能包容的人。因此神父认为, 天主赐下的东西, 即使是疫情, 在某方面也是祝福。

神父接着指出, 同祷会整年都没有公开活动, 大家很渴望, 也期待恢复正常的教会生活。当大家的内心在期待、渴望时, 其实大家的心已经很靠近了。他引用斐理伯书来劝勉大家: “基督徒团体应该是充满喜乐的。在痛苦中我们都需要彼此的鼓励、爱戴, 团体的陪伴与大家的关心, 才能在痛苦中熬过去。”

文转第4版





圣言主日：唤醒基督徒意识到圣经在信仰生活中的重要性

(梵蒂冈新闻网) 圣座礼仪及圣事部12月19日发表文件，针对教宗方济各去年9月30日钦定的天主圣言主日提出一些“关于在弥撒中宣读天主圣言的神学、庆典和牧灵原则”。教宗方济各以《开启他们的明悟》手谕，钦定每年常年期第三主日举行天主圣言主日，愿意教会在这一天特别庆祝、省思和推广圣言。礼仪及圣事部的文件由部长萨拉枢机于12月17日签署，旨在唤醒信徒意识到圣经在信仰生活，尤其在礼仪中的重要性。

文件强调，“透过在礼仪中所宣读的圣经章节，天主向祂的子民说话，基督亲自宣讲祂的福音”。因此，“适用于这个主日的方式之一，乃是手持《福音书》游行，如没有这个仪式，则应将《福音书》恭放在祭台上”。礼仪及圣事部说明，由教会在弥撒《读经集》中提供的读经不应被取代或取消，应使用为礼仪专用而批准的《圣经》版本。“宣读弥撒《读经集》的读经乃是维系在场聆听的众信徒合一的纽带”。此外，在礼仪中也应有答唱咏。

关于弥撒讲道，文件邀请主教、司铎和执事“讲解《圣经》，让众人都能了解”，“让自己的团体懂得《圣经》，应以“特别奉献的精神履行这项职务，将教会提供的工具视作珍宝”。在礼仪庆典中的静默也很重要，因为这样“有助于默想，使在场的人从内心聆听天主圣言”。

文件明确指出，在全体会众中宣读天主圣言的司铎、执事和读经员必须有“特定的内心和外在准备，熟悉所宣读的内容和在宣读中的必要规则”。应爱护宣读天主圣言的读经台，能在此处“进行弥撒讲道和诵念信友祷词”，却“不适合发表评论、通知及指挥唱歌”。此外，也应爱护和善用“内有《圣经》段落的书籍”，不应使用“纸张、影印件和辅助工具取代礼仪书籍”。

为使信徒在礼仪庆典中更好地认识《圣经》及其价值，圣座礼仪及圣事部勉励在天主圣言主日之前或之后促进人们对礼仪的了解，例如举办培育课程，以便更详细地讲解“在礼仪年和礼仪时期中各部圣经章节分配的准则、主日和平日弥撒读经循环的结构”。文件也强调，在圣言主日举行团体性的早祷和晚祷是“为加深《圣经》与时辰礼仪、圣咏祈祷与大日课颂祷，以及圣经诵读之间的联系”。

最后，圣座礼仪及圣事部提出要以圣热罗尼莫为楷模，效法他“对天主圣言怀有的挚爱”。教宗方济各在纪念这位圣师去世1600年之际颁布《开启他们的明悟》手谕，推崇他是位“不知疲倦的学者、译者、释经者，以及造诣很深的《圣经》鉴赏者和热情的传播者”。

图：梵蒂冈新闻网

教宗：圣诞马槽和圣诞树是艰困时期光的标志

(梵蒂冈新闻网) 梵蒂冈圣伯多禄广场上圣诞树已经竖起，圣诞马槽也在布置中。

教宗说，“这几天，有很多家庭也正在布置这两个圣诞节的象征物，令儿童，甚至大人都喜悦。圣诞节象征物是希望的标志，尤其是在这艰困时期。我们不要停留在标志上，而应该去发现这些标志的意义，

即发现耶稣，发现耶稣向我们揭示的天主的爱，我们要去认识祂光照了世界的无限仁慈”。

教宗勉励信众说，“新冠疫情和危机不能熄灭这光。我们要让这光进入我们心中，向最需要的人伸出援手，这样，天主将再次在我们内诞生，且居住在我们内”。

2021年基督徒合一祈祷周主题 住在我的爱内，你们将多结果实

(梵蒂冈新闻网) 明年元月18日至25日将举行的基督徒合一祈祷周，是由瑞士广乡(Grandchamp)隐修团体来准备材料。本届主题为“住在我的爱内，你们将多结果实”(参阅：若十五1-17)，“表达出广乡团体蒙召在教会和人类大家庭里祈祷、修和并合一的圣召”。

广乡的修女来自“不同基督信仰传统和多个国家”。这个团体成立于二十世纪上半叶：1930年代，莫尔日女性团体的几位瑞士法语区改革宗女性，“重新发现了在静默中聆听天主圣言的重要性。同时，她们受到基督退避独自祈祷的榜样所启发，身体力行灵修反省，滋养自己的信仰生活”。

广乡修女选择了本届的主题，盼望借此“分享她们在上主的爱内度默观生活的经验和智慧，并谈论这种祈祷的果实：与基督内的兄弟姐妹更深入的共融，以及与整个受造界更加团结合一”。

广乡修女撰写材料的三大支柱是：祈祷、团体生活和慷慨好客。

她们呼吁“住在基督内”，好能彼此接近，跨越基督徒之间的分裂。修女们强调，“我们听从耶稣时，祂的生命遂流入我们内。耶稣邀请我们让祂的话存在我们内，然后无论我们求什么，必给我们成就”。“我们以个人、以团体、以全体教会的身分，盼望自己与基督相连，好能遵守祂的诫命，即彼此相爱，如同祂爱了我们一样”。

广乡的修女深知，“亲近他人，在团体中与人相处，有时与大不相同的人相处，这一切会很困难”。然而，修女们实践泰泽团体创始人罗哲弟兄的教导：“若少了净化人心的痛苦，便没有友谊。若没有十字架苦架，就无法爱近人。”

关于这点，广乡修女指出，“基督徒的分裂、彼此疏远，乃是一大绊脚石，因为这也意味著离天主更远”。当然，“修和的种种努力代价高昂、要求牺牲”。但是，基督的祈祷始终支持著修和，“祂渴望我们合而为一，就如祂与天父原为一体一样，为叫世界相信”。

疫情下的圣诞节：吉隆坡总教区暂停圣诞期所有公开弥撒

(梵蒂冈新闻网) 马来西亚吉隆坡总教区将从圣诞节前夕至主显节暂停所有堂区的公开弥撒。由于新冠病毒在圣诞庆典中传染的风险激增，吉隆坡总主教廖炳坚作出了上述决定。

吉隆坡总教区主教公署秘书长蔡锦华神父签署了一份公告，指出“圣诞期是教会礼仪年中极为重要又神圣的时节，廖总主教理解热心又虔诚的信众渴望在公开庆典中相聚”，但总教区“辨认出诸多因素，来到了艰难的抉择点”。

公告写道：“虽然教会小心谨慎地落实公共安全建议和专责小组提出的其它规范，但这些措施可能

不足以应对圣诞节预计会出现的大规模人潮所增加的风险，而且公共卫生当局额外提出的限制将会难以遵守，诸如弥撒参礼的人数上限等等。”公告还特别提及预约参加弥撒的要求。

因此，吉隆坡总教区的全体信众免除了参加主日和节日弥撒的义务。与此同时，信友们受邀参加线上礼仪。在圣诞期，该教区的礼仪将在社交媒体上进行直播。

吉隆坡总教区共有25万名信友，分散于36个堂区。它是马来西亚三个总教区和六个教区当中最大的一个。

台北街头传报佳音 凝聚千人祈福迎新

(公教新闻) 12月12日下午，台北逾千名天主教及基督宗派的信友参与了由TVBS信望爱永续基金会发起，结合台北市政府与多位里长、教会伙伴一起在教堂林立的新生南路举办“圣诞爱无限1212台北天堂家年华”报佳音健走活动，期盼透过天主教会与基督新教联合报佳音，拉近人与人之间的距离，共同度过疫情阴霾笼罩的2020年，迈向新年。

活动于下午3时30分开始，柯市长于下午5时抵达中山堂，天主教代表林天德副主教与基督教众牧长共同点亮中山堂的圣诞树及附近街道的灯饰，开始进行圣诞报佳音。下午6时，游行至天主教圣家堂时，台北市长柯文哲和天主教台北总教区钟安住总主教一起点燃“复活蜡”，祈祷以“世界之光”，照亮世人应走的道路，以爱全心迎接新希望的2021年。

教宗方济各宣布“大圣若瑟年”



(2020年12月8日至2021年12月8日)

(梵蒂冈新闻网) 圣座于12月8日圣母始胎无染原罪瞻礼当天公布了教宗方济各《父亲的心肠》(*Patris corde*)宗座牧函, 纪念真福庇护九世宣布大圣若瑟为普世教会的主保。教宗在牧函中钦定, 从今年12月8日至2021年12月8日为特别的“大圣若瑟年”。教宗指出, 圣若瑟是个“不引人注目的人, 他临在于日常生活中, 少言寡语且不露面”, 但他却担任了“救恩史上独一无二的主角”。

顺从天父的旨意

事实上, 圣若瑟“藉著将自己的一生作为祭品, 为服事默西亚奉献的爱”, 具体地表达了他的父爱。他担任了“连接旧约与新约枢纽”的角色, 因此“一直深受众基督徒的爱戴”(1号)。在他身上, “耶稣看到天主的温柔”。教宗强调, 唯有温柔能拯救我们脱离魔鬼的行为, 在修和圣事中接受天主的慈悲。

若瑟也是顺从天主的父亲, 以他的“愿祢的旨意承行”保护了圣母玛利亚和耶稣的生命, 教导圣子“承行父的旨意”。他蒙天主的召叫为耶稣的使命服务, “与救赎的伟大奥迹合作, 真正成为救恩的使徒”(3号)。

款待的父亲

因为他“毫无先决条件地接纳玛利亚”, 这个举动如今仍很重要。他信赖天主, 接纳在自己的生活中甚至不理解的事件, 放下理智, 内心平安地接纳

生活中发生的一切。此外, 若瑟“不寻求捷径”, 而是正视现实情况, 亲自承担起责任。他的款待“邀请我们不加以排斥地接纳他人, 接纳的就是他们固有的样子”且“偏爱弱小者”(4号)。

勇敢和有创造力的父亲

《父亲的心肠》宗座牧函强调圣若瑟“有创造力的勇气”, 这个勇气尤其在困境中经常出现, 使人产生料想不到的应对能力。教宗指出, 这位纳匝肋的木匠面对家庭的“具体问题”, 就如世界上所有的家庭, 尤其是移民家庭那样。在这层意义上, 圣若瑟的确是那些“被迫遭受灾难和饥饿者”的主保, 他们因“战争、仇恨、迫害和贫穷”离开了祖国。

若瑟守护耶稣和玛利亚, 他“必定是教会的守护者”, 必是教会母爱和基督奥体的守护者: 每个需要帮助的人、穷人、受苦者、临终者、外乡人、坐监的人和病患都是若瑟守护的“圣婴”, 我们应向他学习“爱教会和穷人”(5号)。

教导工作的价值、尊严和喜乐的父亲

若瑟“为抚养他的家庭”而劳作, 他以此教导我们“食用由自己劳动而得来的面包”的“价值、尊严和喜乐”。教宗写道, “需要懂得赋予尊严的劳动的意义”, 工作“参与救恩工程”, 为自己和自己的家庭成了“得以实现的机会”。因此, 众人必须“重新发现工作的价值、重要性和必要性”, 不要让“任何一个青年、任何一个人和一个家庭没有工作!”(6号)。

将玛利亚和耶稣置于中心的父亲

教宗表示, “父亲并非生来就是, 而是成为父亲”, 因为他“照顾儿子”, 对他的生命承担起责任。若瑟“晓得不以自己为中心”, 而是将耶稣和玛利亚放在他生活的中心。他保持静默, 从不抱怨, 作出“信赖的具体举动”。

不幸的是, 今天的子女似乎经常缺少能引导他们生活、不据为己有的父亲。教宗强调, 在一个

“需要父亲”和拒绝家长作风的世界中, 若瑟堪称为杰出的典范。这个世界不欢迎那种将“权威与独裁、服务与奴隶主义、对照与压制、爱与救济、力量与摧毁”相混淆的人。做父亲“绝非行使占有”的权利, 而是效法天父的父爱(7号)。

“大圣若瑟年”颁赐“特别大赦”的恩典

获得大赦的条件是办告解领受修和圣事, 领圣体并按照教宗的意向祈祷。按照宗座大赦所指定的不同方式, 信友在灵魂脱离任何罪的情况下可获得全大赦:

- 1、诵念天主经并默想至少30分钟, 或是至少避静一天, 在避静中要以圣若瑟为默想主题;
- 2、以圣若瑟为榜样, 实行一件或神或形慈悲善工可获得大赦;
- 3、在家庭或未婚夫妻之间共同诵念玫瑰经;
- 4、凡是每天把自己的工作托付于大圣若瑟保护的人, 以祈祷恳求“纳匝肋工匠”的转祷, 使那些寻找工作的人能找到工作, 并使所有的工作更有尊严, 能获得大赦;
- 5、为遭受内外迫害的教会祈祷, 特别诵念传统的大圣若瑟祷文, 或是诵念东方礼天主教《赞美集》或是有关圣若瑟的经文, 以及传统礼仪中向圣若瑟祈祷的经文, 可获得全大赦。

法令还指出, 为纪念圣若瑟, 信友诵念任何经合法准予的祈祷和虔敬的行为, 例如“啊! 真福若瑟, 我赞美你”, 就可获得大赦。特别在传统上纪念圣若瑟的瞻礼, 即3月19日、5月1日、圣家节, 东方礼的圣若瑟主日, 西方拉丁礼传统的每月19日和每个星期三都可获大赦。

法令特别指出, 在目前卫生紧急情况下, 年长者、病患、临终者和所有因正当理由不能出门的人而不能完全获得大赦的一般条件时, 向病人之慰、善终主保圣若瑟表达敬意, 怀著信赖天主的心奉献生命中的痛苦和不适而行虔敬行为, 可获得大赦。

最后, 法令特别敦促司铎们以随时待命和慷慨的精神为信友实行告解修和圣事, 并常常给病患者送圣体。

文接第2版: 和平之后圣神同祷会36周年庆

林神父勉励同祷会成员要带着神恩去事奉和服务, 就会更认识圣神, 更认识自己是器皿, 天主要使用这个器皿去彰显祂的威能。在事奉中, 信德要坚定, 因为有基督, 祂必定会给予医治和关照。

神父语重心长的鼓励大家: “36周年虽是在线上庆祝, 让我们拿出最大的喜乐, 最大的关心和朋友们见面。”讲座结束前, 他祝福每一位参加者。

庆典也邀请多位团员见证他们在同祷会的点点滴滴。当中不少是同祷会的开团元老, 他们当初参加堂区革新后成立团体, 与团体一起成长至今36载。思聪兄弟就是其中一员, 他分享了同祷会成立的始末, 以及在团体虽体验到人生的悲欢离合, 高峰低谷, 但始终感觉到圣神与团体同在。他感谢圣神在不同时期派遣不同神师给予团

体的辅导和培育, 也感谢圣神帮助大家保持热火, 在灵修上不断成长并继续在团体里服务。

其他团员: 美玲、振春、晓梅、丽贞、朝升和梅卿等也分享了他们因体验天主的大爱和团体的喜乐而始终留守团体, 坚守岗位。

此次庆典除了现任神师林长震神父的讲座, 也得到本堂杨德成、萧永伦和张思谦三位神父, 以及多位国内外的兄弟姐妹, 在百忙中为庆典录制视频, 他们当中有祝福恭贺、也有教导鼓励, 给予团体满满的关爱, 为庆典画下完美的句号。

新任团长秀玉姐妹提及, 庆典虽在线上进行, 但是主内兄弟姐妹热情参与、核心组员同心合一, 大家仰赖上主的大能, 得以克服种种技术上的挑战, 顺利举行。

她也赞赏同工们为了庆典奉献了各自的恩宠; 画家雅秋姐妹为主题海报绘图(见右图), 琴

手政甲创作了主题歌《叙》。圣经章节引用了若望福音10:27“我的羊听我的声音, 我也认识他们, 他们也跟随我。”这一切都表露了团体的期待: 期待一切恢复正常, 大家能一如既往, 像小羊般奔赴主怀。

图: 和平之后圣神同祷会





福音中多次提到耶稣行奇迹后吩咐人不要去宣扬。为什么呢？比如有一次他来到十城区中心地带，有人领来了一位又聋又哑的人，求他覆手。耶稣领他离开群众，来到一边，与他单独相处的时候，才医治了他。之后嘱咐他们，不要告诉任何人。可惜他们不知道耶稣的苦心，没有听他的话，而是越发宣传。(谷7:31-37)

还有一次，耶稣洁净了一位痲病人后，严厉警告他不要告诉任何人。(谷1:40-45)有些读者心里会想，把事情告诉别人，传开了不是好事吗？这样其他人知道了，不就会被吸引到耶稣这里来，能够听他的宣讲而悔改信主吗？其实，有两个原因在治好痲病人这段描述中已经暗示了。

首先，耶稣叫他去给司祭检验，并献上感恩祭。按梅瑟法律，只有司祭有权宣布谁的痲风病

痊愈了。所以这个人必须先回耶路撒冷去获得认证与献祭，才能回到他的家乡，受乡亲的接纳。这关系到这位康复者的福祉，也尊重了当时的宗教和社会体制。

其次，正如耶稣所预感的，当人把治愈的事情传扬开后，他就无法再公然进城，只好留在外边狂野的地方了。这到底是怎么一回事？耶稣知道犹太人中流行一种想法，就是默西亚是要用政治力量重建达味王朝的民族救星。这却不是耶稣来到世间的目的。当耶稣行奇迹治好病人的事被渲染了，人们会误会他就是他们心目中，以武力来拯救犹太民族的那种领袖。

上述情况不利于耶稣宣讲福音的使命。主不愿意人们把焦点放在世俗的事情上，不想太多人把病人带来求治，以致他没有时间作传道的工

作。医治病人只是默西亚一小部分的工作，他主要的工作是宣扬福音，除去罪恶，建立天国。人们却不了解主的心意，将治病的事传开了。在上述治好聋哑人的事件中，本来把他带离群众，就是不要让太多人知道，还特意嘱咐他们不要传开，但他们还是这么做了，使众人越发稀奇，看他是个“行神迹的人”(谷7:37)。

虽然耶稣的身份就是默西亚，但不是世俗想法的那一种。神迹源自于天主，该受重视。但若没有正确的观念，却很容易发生偏差，让人倾向过度渲染神迹，注重神迹过于行神迹的耶稣和他的讯息，强调暂时的好处而忽视天主永恒的计划。这样就妨碍了耶稣降生成人宣传福音和引人悔改的使命。

文：萧永伦神父

圣家的芳表

圣家节
十二月廿七日

教会邀请我们在圣诞节的快乐气氛中庆祝圣家节。在教友的心目中圣家永远都是那样的超凡脱俗、温馨快乐，圣家简直就是一个完美的“梦幻组合。”

虽然我们口口声声说要效法圣家的芳表，但每个人心里都明白，这根本就是望尘莫及，因为我们每天碰到的家庭问题，诸如夫妻感情、子女教育和沟通，以及婆媳关系等，都不可能出现在这完美的圣家里。到底圣家节要教导我们什么？

在某种意义上，耶稣是完美的，圣家也是完美的，因为耶稣和圣母没有罪，而若瑟也是一位大德的义人。圣经中告诉我们的耶稣是一个“除了罪以外”跟我们一模一样的平凡人：



祂受过试探、经历过挣扎、发过抱怨，而且也是在学习中渐渐长大的。祂是天主，本来超越一切文化、种族和宗教，但祂却接受割损礼而成为一个真正的犹太人。真正的圣家生活并不

是我们相像的那么完美、那么诸事顺遂，他们除了很多事情不明白之外，还充满着挣扎和挑战：童贞怀孕的挣扎、马槽生产的窘境、逃避埃及的狼狈、无辜受死的无奈。因为这样的家庭太平凡、太普通，我们不愿意接受，我们宁愿崇敬一个我们望尘莫及的“圣家”。这样使得我们不愿努力使我家成“圣”有了借口。可是，我们忘了耶稣所说的：你们应当是圣（成全）的，如同你们的天父是圣的一样(玛5:48)。

我们庆祝圣家节，就是庆祝天主通过平凡的家庭生活彰显祂的救恩。圣家之所以是圣的，就在于他们在各种境遇中，首先寻求天主的旨意。耶稣并没有说完美的人才是有福的，而是那些听了天主的话而去实行的人才是有福的。圣家节教导我们：圣家的那本难念的经，并不比我们的经好念；只要我们努力，我们的家也可以成为圣家。

新生的君王

主显节
一月三日

我们对基督向外邦人显示祂是世界救主的那一天，我们应兴起崇敬的情怀。让我们内心感受到像三位贤士，观察到征兆，在新星的引领下，以喜乐的心情，去参见天上地下的君王，瞻仰朝拜他们信仰上应许下新生的君王。虽然这一天的日子已成过去，但是显示这奥迹的德能并没有消失。过去的事迹或已成空白，或只能以信德来追忆和致敬。但天主对我们的厚恩无穷无尽，时至今日，我们每天还可体验到当时天主最先显示给贤士们的恩宠。

福音特别追述那一天的情境：三位东方贤士远道寻找天主，他们没有先知的教导，也没有梅瑟的法律，但是今天我们仍然可更清晰的和更广阔的看到那些被天主召唤和得到光照的人



www.40giayloichua.net

们。依撒意亚先知的预言得到实现：“上主在万民眼前显露了自己的圣臂，大地四极看见了我们天主的救恩。”(依52:10)又说：“因为他

们看见了从未向他们讲述过的事，听见了从未听说过的事。”(依52:15)当我们看见那些从谬误的深渊中走出来的，及那些得到真光引领而追寻世上智能的人，虽然他们没有宣认耶稣基督的信仰，但我们毫无疑问地肯定，这是上主圣宠工作辉煌的结果。光柱在任何时候穿透心灵上的黑暗时，这道光源是来自同一颗曾经引领过三位贤士的新星，在灵魂深处留下了深刻的印象。奇妙的灵光出现，推动他们去朝拜天主。

另外一方面，我们试问：是否携带了三样信仰上的礼物去朝拜耶稣呢？或者有三样符合真正信仰身份的礼物呢？从个人灵魂的宝库中，提出黄金——承认基督是普世君王；献上没药——信天主的独子降生成人；而奉献乳香——就是宣认圣子耶稣与圣父同等尊威。



卓莉卿: 我和天主的距离拉近了!

感 恩感恩! 感谢天主让我在这疫情中有机会参与小磐石《新约公函》的网上课程, 如果不是疫情, 我是无法到圣若瑟堂上课的, 路程的距离在这疫情中反而把我和天主的距离拉近了。

很惭愧, 领洗五年了, 一直都很少读圣经, 也未曾读过《新约公函》里的这几卷书, 对圣言似懂非懂, 总之就是懵懵懂懂的过……

直到不久前遇上了属灵的挑战, 它一直困扰着我, 造成我的焦虑、彷徨、忧郁、恐惧。日子就

这样的在恐慌中度去, 情绪与信心简直跌到幽深谷底。有一天, 我看到天主对我说: “你要服从天主, 对抗魔鬼, 魔鬼就必逃避你” (雅4: 7)。我该如何的来服从天主? 我真的不知道, 也不会。开始读圣经吧! 但要如何读才能理解其中的涵义而不至于有偏差? 这让我一直思量着……

就这样几个月过去了, 突然有人发过来小磐石《新约公函》的网上课程消息。这让我有机会通过分享和聆听来了解经文, 以及默想天主的话语。

让我得到启发的是在伯多禄前书里说的: “要节制, 要醒悟, 因为你们的仇敌魔鬼, 如同咆哮的狮子巡游, 寻找可吞食的人, 应以坚固的信德抵抗他” (伯前5: 8-9)。

“坚固的信德”? 那就要在信仰上 + 毅力 + 知识 + 节制 + 忍耐 + 虔敬 + 友爱 + 爱德 (伯后1:5-7)。但, 如何才能把自己建筑在这至圣的信德上? 那就需在圣神内祈祷 (犹:20)。愿光荣与权能归于天主至无穷之世。阿们。

廖丽敏: 时常与天主往来

谢 谢小磐石举办了这次的课程。对我而言, 习得之一是把和旧约人物哈诺客和耶稣及宗徒们的叮咛串连在一起。

耶稣在讲末世的比喻和训诫时, 特别嘱咐我们应当时时醒悟祈祷 (路21:36), 为使我们能逃脱即将发生的事, 并能立于人子之前。伯多禄前书也回应说: 万事的结局已临近了, 所以你们应该

慎重, 应该醒悟祈祷 (伯前4:7)。

这些都是从年轻一直听到老的训言。现在在我的脑海中多了一个图像: 时常与天主往来 (创5:24) 的哈诺客由天主将他提去了。

“时常与天主往来”, 其中的含义不少, 包括了时常与天主对话祈祷, 了解什么是天主喜欢的, 知道祂的旨意等等。虽然原祖违命后害怕天

主, 却也有喜欢亲近天主的后代, 这对在各种险恶中的我们带来积极的盼望。喜欢亲近天主是天主赐予人的特恩, 但人的自由牢固的握在自己的手里, 时时面对各种各样的选择, 是否真的与天主结合, 得到最后永生的华冠, 还真是拭目以待!

愿与大家共勉, 一起加油!

韦海霞: 雨后的天空

“我 的弟兄们, 几时你们落在各种试探里, 要认为是大喜乐, 因为你们应知道: 你们的信德受过考验, 才能生出坚忍。” (雅1:2-3)

面对全球疫情的起起伏伏, 这何尝不是一种考验, 看到很多异教朋友因为各种变故, 而烦躁不安, 可在基督徒心里, 更多的是交托, 因为我们知道父亲是爱孩子的, 我们开心就是对他最好的回应, 他自会为他的孩子们准备好一切所需。

在这摇曳不定、风雨飘摇的时候, 天主果真伸出援手, 安抚心灵, 在我们圣若瑟堂顺利举办了小磐石线上圣经研读班: 《新约公函》, 这真的是太好的安排。不但让我们可以跟许久未见面的朋友打招呼, 减轻长时间不外出心里压力, 又能让我们在特别的时期, 深切体会“考验”的奥秘。

小磐石研读平时每天有3道题帮助大家更好的理解圣经, 在课上分组讨论, 然后回到大组听神父具体解读。我被分在第一组, 兄弟姐妹们都

非常的棒, 每个人都热情的分享, 只觉得时间不够。让我感动的是第一天小组分享时, 一位姐妹是最后一个开摄像头, 她打开摄像头, 开心的跟大家打招呼, 说她刚做完化疗, 戴了头巾, 希望大家不要介意, 我的心一揪, 特别的是听她分享她对天主的感恩, 她没有半句怨言, 没有问“为什么是我? ”。我很感动, 我相信她是通过了天主对她的“考验”。

在第四课第2题: 若在你的记忆中, 曾经被某人侮辱过或虐待过, 如今会有可能为他们祈求降福吗? 弟兄姐妹的回答难得的一致“很难”, 确实不易, 我们毕竟是凡夫俗子, 我们不去报复、诅咒我们眼中的恶人, 就已经感觉很不错了, 做天主的孩子不容易。其实换一个角度想, 就能明白天主的用心良苦了, 比如, 如果我们的孩子跟谁有深仇大恨, 你愿意看到你的儿女一直陷于仇恨的泥潭中不能自拔吗? 肯定不会, 我们一定会劝勉他, 放下一切, 原谅别人, 因为我们知道只有这

样, 孩子的生活才能走上正轨, 他的人生才会有意义, 我们天上的父亲就是这样的爱着我们。

我自己对第二课的第4题: 你能举出某人, 可能就是你自己, 由于不可驯服的舌头而造成了伤害, 尚在努力修补的例子吗? 很有感触, 那时2018年我刚领洗, 妈妈生日回国后, 因为突如其来的变化与家人起了冲突, 虽然我至今仍搞不清楚我错在哪了, 但是我为没有管制好舌头而一直耿耿于怀。去年老公让我回国一个半月, 多陪伴双亲, 我不敢, 我害怕, 因为我在国内感觉不到圣神的临在, 我怕我再次, 在不知情的情况下得罪了天主……

雨后的天空是美丽的, 更是清新的, 也只有经过雨天洗礼的人才能拥有这份宁静与美好。

时间就在我们热切分享中流失, 转眼之间《新约公函》研读班又结束了, 我们期待下次与主相聚的日子。



文接第6版：参与小磐石《新约公函》网上课程感想

黄艳梅：感谢主的恩典

我们了解到各书的重点如下：

《雅各伯书》指出没有行动的信德，是虚的，是死的；同时要箝制口舌，是说是，非说非。

《伯多禄前书》告诉我们信德很重要，不能放弃；信友应度圣洁的生活，平易近人。

《伯多禄后书》提醒我们要坚持信仰，勿轻信人言。

《犹达书》劝导我们提防假先知，要明悟辨别善与恶。

在短短的六周里，我对主的信仰日趋坚定。我衷心感谢马帅神父的指导。神父，您劳心了！

小组分享由组长苏进珠姐妹带领。分享时段没有紧张，只有轻松的气氛。大家融洽的交流分享各自的心得，把每一题问答都分享的淋漓尽致。

在聆听了组员们的无私分享后，我意识到本人在信仰知识上有了长进，尤其在“如何将主的爱带入日常生活，如何处事待人等等”方面。

我希望藉此短文勉励读者踊跃参与圣经研读活动。

感谢主！赞美主！阿肋路亚！

在冠病疫情笼罩下，民众都忧心忡忡地过生活，心情紧张防疫情。

在这重要时刻，感谢主赐我健康，还给了我珍贵的时间，好使我能参与圣若瑟堂的线上小磐石圣经研读课程。于九月二十八日开课，为期六周的课程里，我们研读了《雅各伯书》、《伯多禄前后书》以及《犹大书》。通过马帅神父的讲解，我获益良多。

洁铃：《新约公函》读后感

参加新加坡小磐石圣若瑟堂举办的圣经课程，让我每个星期一，又开始忙碌起来，这些以前读过的章节，虽然熟悉，但是重新再读，却又有另一次的启发。

由于疫情关系，现在的课程是在网上进行，心里其实非常高兴，因为不用花费交通时间，打开电脑或者手机就可以上线，时间也很容易控制。一切都进行的很顺利，感谢主办当局的用心，杨纪华兄弟和他的团队负责任到底的奉献精神。

大约8人分配在一个小组，共有74人参加。大家都非常认真做功课，回答问题很积极，知道就说知道，不知道，也说不知道，讨论过程很热烈，很主动，有时马帅神父还会参与讨论，解决我们不明白不能透视的章节，使我们豁然明朗。组长们很

会带领催化习题的答案，时间掌控的很好，都是按时开始，按时结束；大组总结，也颇能帮助我们更了解圣言的真意。

“公函”就是没有指定收件人的书函，好像一个公布栏上的注意事项，谁都可以看，教会间互相传阅，彼此提醒。宗徒们面对当时教会初建期间产生的问题，发出了严重警告，希望信友们注意走在信仰正统的道路上，苦口婆心，用心良苦规劝信德的重要，必须有行动和相称的态度。非常珍惜这样的规劝，所以，把雅各伯书、犹达书、伯多禄前后书，都很认真的读了起来。

看看现在的世代，不也是一片混乱吗？教友们也都可能在俗世中迷失了自己，若没有及时节制矫正，跟随正道，一旦走上迷途，如何知返呢？

耶稣失去一只羊，也要寻回，更何况要斥责假教师，这么严重的事情呢，那是错误的带领，偏离轨道啦！

读这一篇篇公函，自然也会觉得就是在对我们说话，教训我们。

伯多禄，我们的宗徒之长，那么忧心忡忡，义正严辞的教训，为的是当时的教会，不也是正适合现在的我们听一听，想一想嘛？

警惕啊！读完这几部书，举行了结业礼，为了这个信仰，让我们的背又挺直起来！做为一个基督徒，怎么能不跟随基督，学习耶稣的行为模式，诚诚恳恳，认认真真的待人接物呢！且要谨防异端邪说，假教师啊！真是实用的一堂课啊。小磐石圣经研读课程，真棒！感谢赞美天主。

董立神父的豆腐心

写于董立神父晋铎67周年志庆

董立神父没有刀子嘴，却有一副豆腐心。记得2010年在一位教友家中团聚时，饭后，董神父对我说：“纯如，来，有件事要告诉你。”看他神情凝重，十分认真的样子，我心里直打鼓：“该不会出了什么大事吧？”

在沙发上坐下，他稍微迟疑了一下，便说：“是这样的，大约在三年前，我听说以色列纳匝肋圣母领报堂打算添置一幅具有新加坡特色的圣母像制成壁画，希望我国天主教会能提供一张作品给他们参考。听到这个消息，我就想通知你，因为我知道你能画人物。不过，当我知道，堂区的负责人早已通知一位教友去作画，我便打算暂时不告诉你。因为，这不是比赛，还是先通知一个人比较妥当。”

“不错，这不是比赛，先通知一个人比较妥当。”我很自然地接口说道。

“你也是这么想啊，那太好了。”他如释重负，心情变得轻松起来，接着说：“是的，我就打算等那张画若是没被接受，才通知你。不过，后来由于有被接受，我便等到今天，才让你知道这件事。其实，当年我是担心，把2个人的作品同时送上去，却只能选用一张，那么，肯定会让其中一人失望。那不太好啊。”

“神父，您千万别为这件小事耿耿于怀啊。”“其实，不管是谁通知谁，那都是天主的意思。我相信谁也不会失望。您说，对吗？”

“好好好，听你这么说，我心里的石头就不见了！”

董立神父就是这样，不仅全心全意地引导人们认识天主，追随基督，在生活中也悉心地关照教友们的心情，不忍心让任何一个人受伤。瞧！这么一点小事，他竟然设想周到，尽可能照顾好每一只羊。

董神父年轻的时候总是一脸严肃，然而开口笑的时候，两颗兔牙却掩不住仁慈的豆腐心。记得当年在学青的活动中，他对福传与培训的工作十分讲究，不时会特别召见各种活动的负责人。因此，几个年少调皮的团员便故意开玩笑的说：“啊！某某人被神父叫去骂啦！”其实，大家都知道，他从来不骂人，他那严肃严厉的背后，永远藏着一颗圣善温柔的豆腐心。

在他虔敬为主奉献的一生中，事无大小，都尽量要求自己做到尽善尽美。虽然苦了自己，却无怨无悔。提起董立神父，没有人不肃然起敬！

今年，自从4月新冠疫情蔓延，我国实行“阻断措施”之后，便没有和可敬可亲的董立神父聚



弥撒后与圣心堂两位神父共庆董立神父晋铎67周年

会，只能在心里为他祈祷，祈求上主我们的天主时时刻刻与他同在，保佑他平安健康喜乐！

转眼来到12月，在这圣子耶稣诞生的喜庆月份，也是董立神父领受铎品，与天主订下终身大事的圣善之月。屈指一数，今年已经67年了。于是，主内的弟兄姐妹们，个个热火朝天，很想在20日（晋铎之日）当天蜂拥到圣心堂参与弥撒，祝贺伟大的神师晋铎67周年。然而，为了遵守防疫措施，不给圣心堂添麻烦，我们这些非圣心堂的专属教友，只好静下心来，用祈祷的方式为敬爱的董立神父祝福！我们虽不能手牵着手，在天主的大能大爱中，却能心连心，一起恭祝董立神父老当益壮、充满神恩，戴着“基督的光环”，照亮SG岛国，也照亮全世界！

文：戴纯如

厄玛奴耳！你看见天主吗？

FAITH
PEACE JOY
HOPE LOVE

主耶稣基督——天主圣子降生成人；圣言成了血肉，寄居在我们中间

(若1:14)

主 耶稣基督——天主圣子降生成人；圣言成了血肉，寄居在我们中间（若1:14）；救世主默西亚，来了。祂还要再来。

今年在疫情笼罩下《非一般的圣诞节》，似乎是少了欢乐喧嚣，多了无奈凄清。国泰兄弟提醒我们要“静下心来反省，圣诞节到底是在庆祝什么、谁才是圣诞节的主角”。或许因为防疫措施迫使许多“外在的、与信仰无关的传统，尤其是在物质消费方面的“庆祝方式大大减少了，我们“有机会返璞归真，回到庆祝的原点上。”

对于耶稣诞生，玫瑰姐妹首先想到玫瑰经的欢喜第三端，并向天主《求赐甘贫之德》。想到被放在马槽里的婴孩耶稣，一如喂马的饲料，使她感念“耶稣现在就隐藏在面酒形下，成为我们的食物饮料，成为我们的生命之粮。”

还记得那脍炙人口的卖火柴小女孩的童话故事吗？它随着洁铃姐妹的《圣诞铃声响叮当》历历在目，激发我们扪心自问：在现实生活的寒冷中，我如何把温暖带给那些被冷落的人、有需要的人？

然而，如果没有基督的圣诞，我们何来光与热去温暖他人呢？石燕姐妹在《爱的催迫的圣诞节》里，重温耶稣降生的意义，重申这位天主圣子来到我们中间，“把永生的救恩作为免费的礼物送给那些愿意接受祂、追随祂的人。”这人是你，是我吗？是更多有待我们去关注的人吗？

厄玛奴耳：天主与我们同在（玛1:23）。今年圣诞节，你特别渴望如何看见天主呢？

文：海星报灵修专栏小组

非一般的圣诞节

为 新马两国大多数的教友来说，今年的圣诞节应该会感觉很一般，没有了往常的欢乐喧嚣气氛，即显得万籁俱寂却又带点无奈的凄清。

往年从将临期开始，我们在教会内就得开始做一系列圣诞节的准备，以庆祝救主耶稣的诞生：准备报佳音活动、排练圣诞剧、布置马槽、聚集教友参与将临期反思聚会、办和好圣事等等。在家庭或社交方面，今年一切的外在庆祝似乎全都免了：工作场所内和朋友之间的圣诞庆祝会、家庭间的聚会和圣诞布置也缩小了规模或取消，有的甚至连购买和互赠礼物的习俗也放弃了。这些我们习以为常的庆祝方式，拜新冠病毒疫情阻断措施所赐而告吹，圣诞老人和小姐也因为边境封锁、航班折翼而进不来了，往日的佳节氛围一时之间也好像消失了。

然而，当我们静下心来反省，圣诞节到底是在庆祝什么、谁才是圣诞节的主角

时，我们不禁感叹和惊讶，为何天主圣子降生成人的伟大奥迹的庆祝方式，会沦落到这些外在的、与信仰无关的传统，尤其是在物质消费方面的庆祝时，我们不由得感谢天主，藉着冠病疫情，使我们有机会返璞归真，回到庆祝的原点上。

虽然现阶段我们可能回不到教堂，去做我们习惯上所做的圣诞节准备，但我们却能从内心出发，去参与教会的礼仪并发掘其中的信仰宝藏。在阻断措施期间，教会提供了许多线上的讲座和弥撒，帮助我们反省及准备基督的降生。圣雅丰索堂每逢星期六的永援圣母九周敬礼，赎主会的神父或主持敬礼的教友，通过一首近代著名的英语圣诞歌《玛利亚，妳可知晓》，带领我们分享圣诞的讯息，与圣母一同反省耶稣是谁的主题及有关耶稣爱的三个标记：马槽、十字架和圣体（3C: Crib, Cross, Communion）。

文转第9版

文接第8版：非一般的圣诞节



新加坡总教区新福传办事处今年也继续编写和出版，并由教委翻译的将临期至圣诞期的反思册子《圣言的来临》和《圣言在我们中间》，大家是否有善用它？教委礼仪小组也在线上举办将临期四个主日下午的灵修讲座，由四位神父主讲《期待默西亚的来临》，都能帮助我们善度将临期，准备我们的心灵去迎接圣言。我们没有感觉到圣诞的气息或心情，其实是因为我们忽略了主耶稣才是圣诞节的主角，而不是以疫情作为借口。

虽然缺少了外在的圣诞布置和欢庆活动，只要我们留心每天的弥撒读经或主日弥撒的圣言，静思天主在我们的内心说话并与祂交心祈祷，我们照样可以感受到天主爱人的伟大行动——圣言成了血肉，寄居在我们中间——使我们藉着信从圣子而获得丰盛的生命。天主正是通过这次的疫情向我们说了话、做了事，但我们听得到、看得见吗？祈求天主开启我们心灵的耳目，得以悔改并跟随基督。

文：曾国泰



求赐甘贫之德

拿着玫瑰经祈祷册子，每次念到欢喜三端：耶稣诞生，括弧内就会指示：求赐甘贫之德。虽不甚明白，日子久了，每次默想耶稣诞生时，自然而然会记得要这样祈求。

圣子耶稣，天主第二位，万物是藉着祂而造成的。但是，祂降生成人时，竟然连一个人住的房间都没有。经上记载：玛利亚便生了她的头胎男儿，用襁褓裹起，放在马槽里，因为在客栈中为他们没有地方。（路2:7）

槽，是喂牲畜时盛饲料的器具。婴孩耶稣被放在马槽里，不就等于成为喂马的饲料了吗？的确，同样的，耶稣现在就隐藏在面酒形下，成为我们的食物饮料，成为我们的生命之粮。领了洗的天主教徒何等有幸，能以这样的形式与主耶稣紧密结合！

耶稣既降生为穷人，也就圣化了穷人。祂在真福八端中第一端就提到：“你们贫穷的人是有福的，因为天主的国是你们的。”（路6:20）可是，谁愿意成为穷人呢？尤其是过去因贫穷而身心受到伤害的人。因此，求赐甘贫之德，不是人人愿意祈求的意向。但是，作为基督徒，我们不是要追随耶稣、效法耶稣吗？因此，我也真心诚意地为此祈求。终于，有一天，考验来了。

2001年底，办完了家翁的后事，外子终于鼓起勇气告诉我，他的公司遇到大问题，可能会连累我们家破产，胡姬园可能要被逼卖掉。他担心我承

受不了打击，但我一点也不害怕，反而安慰他说：“最多我们又搬回政府组屋，过简单的生活。”他才松了一口气。他说：“破产是不幸的事，又不是犯了法，我们不必觉得抬不起头。”

这就是甘贫之德！想不到祈求多年之后，它帮助了我们勇敢面对贫穷。天主是仁慈的，我们后来也没有破产，因为得到贵人相帮。感谢主！

当外子告知我们可能需要卖掉花园时，其实，我是很纳闷的。我问天主：“是祢要我来经营胡姬园的。我好不容易花了三年的时间，刚刚说服自己，心甘情愿去做农妇了，祢又要我们把花园卖掉，究竟是什么意思？”

天主马上回复我的“质问”。祂在将临期第四主日，藉弥撒读经对我说：“是我拣选你离开牧场，离开放羊的事……”（撒下7:8）我马上降服。“是的，主。祢是天主，祢有权主宰一切。我愿遵照祢的旨意去做。”后来，花园终于卖了，那是五年后的事。天主在这五年中继续磨练我的信德。

有了甘贫之德，就不会被对贫穷的害怕所捆绑，才能克服贪婪、吝啬、妒忌、愤怒、骄傲、贪饕等罪，才不会把安全感建立在金钱的累积之上，才不会既想事奉天主又想同时事奉金钱。

啊，每当念玫瑰经欢喜三端时，我要更用心祈求甘贫之德，向耶稣、圣母、圣若瑟学习。阿们。

文：黄玫瑰



卖火柴的小女孩，至今还是圣诞节最感人的故事之一。

它讲述的是一个在圣诞夜卖火柴的小女孩的悲惨命运。因为没有卖掉任何一根火柴，小女孩一天没有收入没有吃东西。她又冷又饿，她擦亮了一根火柴，看见了温暖的火炉；她擦亮第二根火柴，看见了喷香的烤鹅；她擦亮第三根火柴，看见了美丽的圣诞树；她擦亮第四根火柴，看到了久违的外婆。她害

怕火柴熄灭，外婆就会和火炉、烧鹅、圣诞树一样消失不见，就擦亮了一整把火柴，想让外婆留在自己身边。最后她冻死还是饿死了？没有人知道，但是小女孩嘴角带着微笑，因为她在生前最后一刻，看到她希望看见的美好景象。

这个圣诞节，有冠病疫情在传播，我们赶紧相让，躲得远远的。

你我一定会好好待在家中，（如果你预定不到当天的弥撒时间）教堂也去不得；其实

和这个卖火柴的小女孩一样，天寒地冻，饥寒交迫，只有在梦中才可以看见圣诞大餐、温暖的火炉、美丽的圣诞树、记忆中与家人朋友欢庆的日子；乌节路仍然装饰彩灯，可是游客稀疏，商店里人潮稀稀落落，百货公司忙着大倾销，盼望掀起短暂的抢购热潮；圣诞大餐如何？不得知。这样安静的圣诞夜，没有互相祝福拥抱的平安夜，灵魂好似落寞得需要时间哭泣，病毒已经把你我隔离。

文转第10版



爱的催迫的圣诞节

当今世界疫情笼罩下，圣诞节已不再像往年热闹。如果你家如同我家一样，几乎每年都举办圣诞聚会，今年就难免五味杂陈。圣诞节传统有亮晶晶的圣诞树、圣诞火鸡火腿、耀眼夺目的圣诞灯饰，以及互赠礼物，最重要当然就是与客同欢。

因为社交禁令，今年圣诞夜要邀请到府上的亲戚朋友肯定不能像往年一样众多，谁是你继续保留邀约的嘉宾？

2020年全球面临极大的瘟疫危机、经济危机和政治危机，我们似乎来到四面受敌、穷途潦倒的局面；求主就预备我们的心吧！透过今年的圣诞节，再次将祢的爱显明在我们每个人的心中。

耶稣在2020年以前，为了爱我们而诞生在马槽里（路2:7）。救主的出生就是这样简单。

我小的时候住在樟宜八条半的农村，是菜农擢升的养猪人，猪就圈养在靠近住家的农舍。每天都能闻到猪粪的味道。中学时曾经有同学来我家，他们都捂着鼻子说：“早知道就不来你家，那么臭！”同学们因为实在受不了那恶臭，说了叫我难堪的话，深深刺伤我年少的心。

人生不如意事十之八九，如何看待贫穷和欠缺？

痛苦虽然处处都在，对于痛苦的解读却是可

以提升的。贫穷与痛苦，富足与空虚，本来就是人生永远的课题。

贵为天主的儿子出生在恶劣的环境里，一出生闻不到新鲜空气，尽是牲畜的味道。也因为如此，他是身处绝境里的穷人和病人的救主，你我的不堪他完全明了。富有的人内心深藏着的极度贫穷，他当然也了解。

耶稣降生的意义，正是当下人人最需要的一份礼物。他诠释了生命的欠缺与痛苦的真实性，却又可以同时充满盼望与满全。

耶稣降生的夜里，想象在微弱的灯光下，圣母和若瑟轻唤孩子的名字，何其温馨。犹太人和华人一样，非常重视为新生儿取个好名字，因为一个人的一生和他的名字有关。耶稣这个名字是天使说的，意思是“拯救”，因为“他要把自己的民族由他们的罪恶中拯救出来”（玛1:21）。

耶稣的另一个名字是“厄玛奴耳”，意思就是“天主与我们同在”（玛1:23）。当世界充满危险罪恶时，天主不是离去不管，而是差遣他的独生子降生，表明他愿意与人同在，赦免人的罪，带给人希望和光明。

耶稣是三位一体中的一位（圣父，圣子，圣神）。圣子降生成人，只有一个目标：为人类的罪付出赎价。祂凭此把永生的救恩作为免费的礼物送给那些愿意接受他、追随祂的人。

天主已经与你同在了。你希望与你共同旅行的朋友也有天主与他同在吗？如果有天主与他同在，他的生命将会有何不同？想到这点，你是不是很希望他也能和你一样得到救恩？

生命不过是寻找救主的旅程。救世主召唤我们每一个人追随他走向天主的国。在旅程中我们也有一些家人和朋友，一同在旅程中寻找快乐和美好的、好玩的旅游景点。因此，无私地、努力把好玩好吃的东西介绍给同行者也是旅途快乐的元素。把救世主这最珍贵的宝藏介绍给同游当然是义不容辞的。我们不是空说，而是在行动中去把爱活出来。

2020年全球面临极大的瘟疫危机，求主就透过今年的圣诞节，坚固我们的信心吧！即便为防范疫情而受到各种限制，却限制不了祢对我们的爱，也不能限制我们去分享这份爱。

祈求圣神协助我们，赐下祢的智慧，使我们有创意的透过各种方式和媒介，把主耶稣降生的好消息，带给渐渐失去平安和盼望的人们，天父的爱是我们能给予最好的圣诞礼物。

因为社交禁令，今年圣诞夜要邀请到府上的亲戚朋友肯定不能像往年一样众多，谁是你继续保留邀约的嘉宾？你会继续邀请那些每年都拒绝你的盛邀的嘉宾吗？

文：汤石燕



文接第9版：圣诞铃声响叮当

有许多人，就像那个卖火柴的小女孩，站在别人的窗外，梦着自己的梦，是不是有许多这样孤单寂寞的人呢？要怎样才能擦亮我的火柴，发出光和热呢？犹记当年第一次在新加坡过农历新年，我的老板邀请我去他家吃年夜饭，当时，我带着满肚子狐疑前去，心想年夜饭不是都自己一家人团聚的时光吗？不明白为什么请个“外人”一起吃饭呢？年初一我去拜大年不就得了？

他的家，位在交通便利的武吉知马区，是私人有地住宅，简单的独立两层楼，布置以中国古典家具为主，门口贴着春联，花瓶里插着银柳，上面挂着新年祝福，客厅空间很宽阔；女主人和孩子们都客气热情地招呼着，没有别的客人；老板自己穿着围裙，拿着菜刀切菜板，蹲在厨房地面上剁烤肥鸭，一桌子满满的家乡菜，全是美味佳肴，十足温馨难忘的一餐；酱料饮品不缺，照顾周全；即将开饭时，老板才亲自去房间把行动不便的老父亲，用轮椅推前来，请他老人家用餐，佣人忙完也一起上桌吃饭。这些看在我眼里，都非常感动。

目前疫情期间，回想起以前老板的善行，我是不是也应该以德报德，招待无家可归的人，一起用餐呢？那个卖火柴的小女孩，也是因为得不到温暖和食物，饥寒交迫下孤独死去，是天主的怜悯，收了她的灵魂到天国里去！如果当时，那个家里有温暖壁炉，有美丽圣诞树，正在快乐欢庆圣诞的一家人，能够发现到窗户外面的她，正寒冷颤抖饥渴孤单，因而收容她入室内一起用餐，会不会使故事更具正能量，更完美的一个结局呢？值得反思。

愿主与我们同在，大家圣诞节平安夜，都圆满平安。

文：洁铃



弹一首大教堂



▲ 西班牙塞戈维亚主座堂外即是市集

有一首叫做《大教堂》(La Catedral) 的古典吉他独奏曲，乃是由巴拉圭作曲家及吉他演奏家巴里奥斯 (Agustín Barrios) 所创作的，十分动听。全曲分三个乐章。第一个乐章是一段清早的散步，露珠在晨光里闪着晶莹；第二乐章是大教堂内管风琴的奏乐，庄严、宏大、神圣；第三乐章是大教堂外的市集，一切快速移动，有看不尽的五光十色。

在记忆里搜索最相似这首曲所描述场景的照片做本文插图，第一个想到的便是数年前造访西班牙塞戈维亚主座堂所拍摄者。是个暮

春的早上，以塞市罗马时代引水渠为起点，走过冷清的街巷通往市中心，主座堂的圆顶远远向我招手。待进入老建筑高耸的空间，一份脱离尘俗的感觉油然而生。及至参观完毕回到室外，则只见市集里人来人往，热闹非凡——我，何曾远离过尘嚣？

忽然提起这首歌，想起这些事，是由于我在古典吉他学习的旅程中，终于能背下并一气呵成地弹完整首曲子。对于欠缺弹奏吉他天分的我，是个小小的突破。这首曲确实不易学。不但需要正确的方法，还要有极大的耐心。一小段一小段地学习，一次又一次地重复，然后，连成乐章，组成整体。在我眼中，真像工匠琢磨着一块块的石头，缓慢地建筑着一座巨大的教堂。而工程尚在进行，因为还未达到应有的音乐效果。

跟随老师学习古典吉他不知不觉已经14年。少年时代见同学中有那善弹钢琴者，能将多少美丽曲调自指间流出，不胜羡慕。梦想着要学琴偏家庭环境不允许，它遂成为生命中的一件憾事。仿佛自己甚有音乐潜质，只因没机会正式学琴以致被埋没。最终我得偿所愿，不过，目标中的钢琴却易为六弦琴即吉他。这两者都具备能让弹奏者同时弹出主调和弦的“完整性”，而我更爱吉他相对于钢琴的轻巧，以及它独特和迷人的声音。

学琴不是个一帆风顺的过程。最具戏剧性的事发生在大约三年前，学习进入瓶颈，差不多要放弃。仁慈的天主却引导我往另一位老师处继续。新老师指出了许多基本的问题，我得将多年来养成，原有老师或不觉察或不指出的不良习惯一一改正。在这个痛苦的过程中，有疑惑、有动摇、甚至有回复一贯弹法的诱惑，幸而被决心所驱散。渐渐地我感受到技法的进

步——当从前觉得很难弹的曲子变得越来越可“驾驭”时，便知己获得成果。

然而，一切还得讲天分——天主的恩赐。这些年的学琴让我清楚了解自己其实没有弹琴天分。固然可以弹出曲子，但与心中的理想状况差了一大截。欣然接受这种局限，只因为我深信天主在“分配”天赋给予各人时，自有祂的安排，而这种安排又与祂所分派给我们的使命有关。正如保禄书信中所述：“按我们各人所受的圣宠，各有不同的恩赐：如果是说预言，就应与信德相符合；如果是服务，就应用在服务上；如果是教导，就应用在教导上；如果是劝勉，就应用在劝勉上……”（罗12:6-7）想想在我生命里，不曾有过要用弹琴以尽己职的召叫，很显然地这不是我的使命；自己特别喜爱弹古典吉他只是个人的偏好。

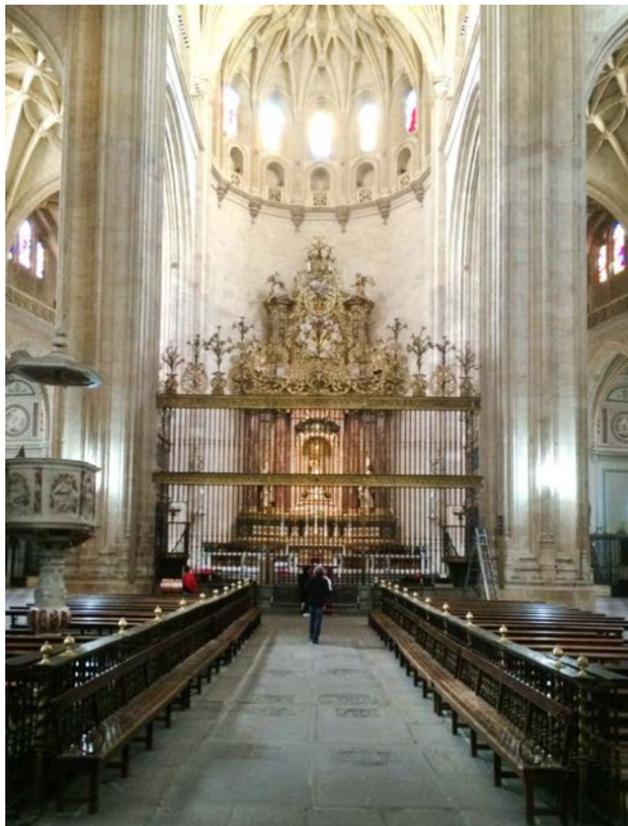
我喜欢《大教堂》。其第一乐章的空灵，第二乐章以吉他的低音制造管风琴声响的壮美，第三乐章的活泼和乱中有序，在相互的对比中是如斯令人心醉。难弹中的难弹是第三乐章，而这多么像现实的世界：当我们在晨曦的个人空间里，或者，进入教堂之内祈祷和默想时，即使生活有多艰难，还是会获得片刻清静；但假如身在熙来攘往的“市集”，如要获得“有序”还真不容易，只除了信靠天主，时刻谨记祂的教诲，尽量活出福音，再无更超脱的方法。

走笔至此，感恩之情忽然涌现。我感谢天主恩赐我学习古典吉他的机缘，通过这件乐器让我学习谦卑、耐性，即使是那重学基本技法的痛苦，也有它的特殊意义。此外，天主又让我凭借弹奏的专注而获得心灵的清静。这样看时，每一回我用音韵筑造的大教堂是否完美毫不重要，只祈愿这一首乐曲，在祂眼中皆是真诚的赞歌。

文/图：方济虎威



▲ 走过窄巷通往塞市主座堂



▲ 从塞市主座堂正厅望向祭台

爱与分享



在冠病疫情阴影笼罩下，每个人的生活方式都改变了！我国的客工们，行动完全被限制，无法自由进出；除了上班可以外出，放工后都得待在宿舍里。

天使之后堂天使驿站的同工们自今年二月疫情阻断措施开始，就无法和小组的客工朋友们见面。所以趁着圣诞佳节的临近，在这爱与分享的时期，我们要把基督的爱传送给客工朋友们。在教堂的支持和同工们的齐心协力下，我们策划和准备好圣诞礼物，分数次出发前去探望分散在不同宿舍、久违的客工朋友们。我就参加了其中一个主日的探访。

当天早上，顶着烈日，我们在领队和导航系统的带领下，车子渐渐的远离喧嚣的都市，来到位置僻静的裕廊工业区。一看到这个独立、大型的新建的客工宿舍，周围没有任何商店和邻里。在渺无人烟的地方，再看着数个深锁的小门，心中不禁怀疑是来错地点了吧？于是赶忙打电话向预约了的客工朋友们求救。在他们的细心指引之下，我们才寻得到正确的位置。一到停车场，远远就看见晒得黝黑的几位兄弟们，很开心的欢迎我们！而我们也十分欣喜能在隔了近十个月之后再见到我们的朋友们——真是感谢主！

大家在遵守防疫措施，难掩喜乐的气氛下寒暄问好。客工朋友们也感谢主内的兄弟姐妹们在这炎热的星期天来探望、送来圣诞礼物与礼卷。他们开心的分享着这新宿舍的日常生活，提及新环境比之前的好，不但宽敞明亮，也有较大的空间，整洁干净又卫生。他们也分享了目前的工作情况，加班机会也多了。唯一的缺点就是不能出门走动。但是他们也了解，疫情当前，大家都要齐心协力配合，做好防疫措施，这是大家的责任。几位

兄弟们也期望疫情早日结束，大家才能在教堂一起聚会活动。

短暂逗留后，我们紧接着就驱车赶往靠近北部一地铁站工地去。还在施工的工地里，只见黄色高铁篱笆门上了锁链。原来这工地不准客工们外出，但是，篱笆门锁不住我们的友情和爱心！我们隔着高大的篱笆门，把爱心礼包由门外传到门内的兄弟们手上。

环顾四周的环境，发现这里挺不方便的，他们的生活也是被局限在工地内。除了问候，我们也鼓励客工们常祈祷，让疫情早日结束，他们可以回归正常的生活方式。

第三站是在圣诺哥工业区一带，小型的工业区里，感觉上没有大型宿舍的约束。同样的，客工朋友们见到我们这群久违的老朋友亲自把爱心礼物送来，心情也特别愉快。大家也谈起彼此的近况。安慰的是，这群朋友们都很感谢主赐他们平安健康，并顺从接受时势的改变，继续在这里工作生活。

我们还去了数个在西部的工地宿舍，后再驱车往东部地铁站附近的一个工地宿舍。这时已近黄昏时分，却下着滂沱大雨，但是雨水灌不熄大家的热情，我们继续在雨中前行，终于到达目的地。

只见到一扇扇高丛、厚重密实的大铁门出现在眼前。门内是相约见面的弟兄们，而我们在门外，也只能从那细窄的门缝里找寻着熟悉的面孔。听着他们告诉我们：“姐，我们没法出来，公司规定不能外出。”轻诉着那必须遵守不能外出的条例，言语中流露出丝丝的无奈。然而热情的我们，把欢乐的气氛、礼包和礼券送到，也让朋友们展露笑脸。

问起近况，他们不约而同的说，大家都得吃饭盒，没电没食物材料也没得煮食，连购买其他

用品也十分困难；有急事需要外出的，也只能在工作日时申请短时间外出办事或购买物品。

我们耐心地聆听着，也只能安慰鼓励他们要多忍耐，同时持续祈祷。

这次的爱心探访，让我们这群小小牧童感受到我们所照顾的羊群，在“羊栈”里过得很不易！我们看到在异乡打工的兄弟们，居住的环境或是周围被铁皮高高围起来，有人看守的宿舍，或是正在兴建的楼房建筑旁，内部并无太多的设施，或是不能使用设施。

他们平日忙碌工作，休息日却因疫情而被困着，无法出去走动。加上之前近乎四个月的隔离，客工们的身心灵一直都被疫情捆绑着。虽然大家能理解这是为保护他们免受外界疫情的感染，但是我们也深切的感受到他们无奈的心情，因为身体和灵魂一起被捆绑着，实在是煎熬难受。希望我们的友情和教堂的些许爱心礼包礼券，能给我们的朋友们带来些许的温暖。

为鼓舞客工朋友们，我们鼓励他们，并以正面乐观的心态面对目前的新常态。

回想在疫情初期，我们也学习以新方式，继续和客工们在线上聚会互动交流，了解他们的新生活状态；然而这次实际的探访让我们更感受到他们心灵上的辛苦。这使我们愈加要时时为他们祈求主耶稣、我们的牧者，聆听我们为客工朋友的祈祷。愿我们的客工朋友们能在困困的艰难时期中，仍能在主内享有心灵的平安。

我们深信，慈爱的天主爱所有人，每个人所受的苦难祂都知道。但愿客工朋友们坚信，不管环境有多艰辛困难，天主确实确实与大家同在。

愿小圣婴的诞生驱散疫情笼罩下的黑暗，给世界带来光明与希望！



2020年，一个会被历史如何书写的年份，史家自有定论，老百姓心中各有谱；面对新常态，在疫情前大家需要很努力去适应，致力于挽回一丝身为人类的自由和尊严。

这样无常的一年即将过去了，在迎接全新的2021年之际，心中开始燃起一丝希望，可是可怕的病毒那么强大，人类的不团结合作，外在形势比人强，2021年会更好吗？

无论世界变得怎么样，我们还是得坚强面对未来和未知。

国内华社投选的2020年度汉字，“疫”字获得多数票当选。有人说，毫无悬念、意料之中；也有人直接评议，“疫”字理应当选，所以遴选失去意义。

“疫”字概括了2020年，那么“希望”2021年的“年度汉字”可以更正面，全民祈盼明年会更好，风调雨顺、国泰民安。

我以2021年关键字为题，向神师及教友们讨教，并分享我对2021年设下的期许。

总结我的小调查，新年新希望，挑选“希望”者，在明年关键字中占了一定人数。即使不选择“希望”，但在解说自己为何选择其他关键字时，句里行间依然离不开希望。

从众多教友的回答中，无论所选的关键字是“惜”、“安”、“进”、“转”、“归”、“毅”、“光”还是“新”，都充满着无限希望。即使“累”也带有希望的渴求。

彭亨文冬圣心堂本堂李义兴神父就表示，希望还是那句希望！虽然2020带来很多障碍与挑战，但天主依然没有放弃他所创造的子民。

希望也是天主的爱，他希望他的受造物常与他同在。虽然2020带来种种的障碍、挑战与困难，

但希望还是带给我们一丝的光明与未来。2021将带给我们希望与光明。

天主教刚恒毅研究中心主任神师王安当神父则说，今年疫情笼罩，给人类撒上了如同战争的恐惧，不平安的负能量环伺。对她而言，这是一个检讨过去人类为何在世俗的追求里，破坏了人与人之间、人与大地、人与神（信仰）和人与自身的关系。所以，来年应该是一个“修和”的一年，是一个有着新希望，同时受祝福的一年。

“修和”，我特别喜欢这个词。

在与自己，或者与其他人，甚至自然界（包括神）修和的过程中，会感受到“珍惜”的重要。若不是病毒的肆虐，我们就不会发现，原来自己

是多么的不“珍惜”眼下所得来的一切。

古晋教友黄丽彬因此说，病毒会进化，我们作为万物之灵，更要努力求上进，进步（进化），成就更好的自己。

许多人会将2021年视为成功战胜病毒的一年，所抱持的希望就是，疫苗来了。

《恒研心》主编黄婉秋因此选择“重生”为明年关键字，她解释有了疫苗，疫情逐渐离开，一切都会逐渐恢复正轨，人类终将重生。

然而，世界卫生组织总干事谭德塞表示，疫苗研发进展使人们开始看到“隧道尽头的光芒”，但要结束大流行仍有很长的路要走；即使疫苗推出，人们也需坚持遵守防疫措施。

谈到这里，八打灵再也圣依纳爵堂教友甄丽仪就用“审慎”来作为提醒。她说，有人说2020只是糟糕的开始，2021才会来到糟糕的低谷，然后回弹，弹得多高不知道？要用多少力气不知道？所以要步步为营，审慎行事，审慎乐观。

诚然，告别沉重的2020年，迎接全新的2021年，我们的希望一定得交托给上主。檳城教友江淑芬说，人的能力有限，唯有依靠天主，祈望2021年我们能更加谦卑更懂得聆听主意。

本文以从事教育工作的教友老师施玉周的祈祷作结：期盼在上主的眷顾下，在2021年还未启动之际，大家毅然走出迷茫与茫然，重新出击，迎向美好的一年！





圣 诞节即将到来之际，耶稣圣名堂园艺组推出“环保圣诞树与圣诞马棚”新创意，向广大民众传达耶稣圣诞普天同庆大喜讯，同时也欢迎大家前来打卡。

今年，槟城浮罗山背耶稣圣名堂，一共搭建了两个特别的圣诞马棚来迎接耶稣的诞生，一个在教堂内，另一个在教堂外。教堂内的马棚是由青年组负责，而在教堂外的马棚是建在教堂旁一棵树下，由园艺组搭建。

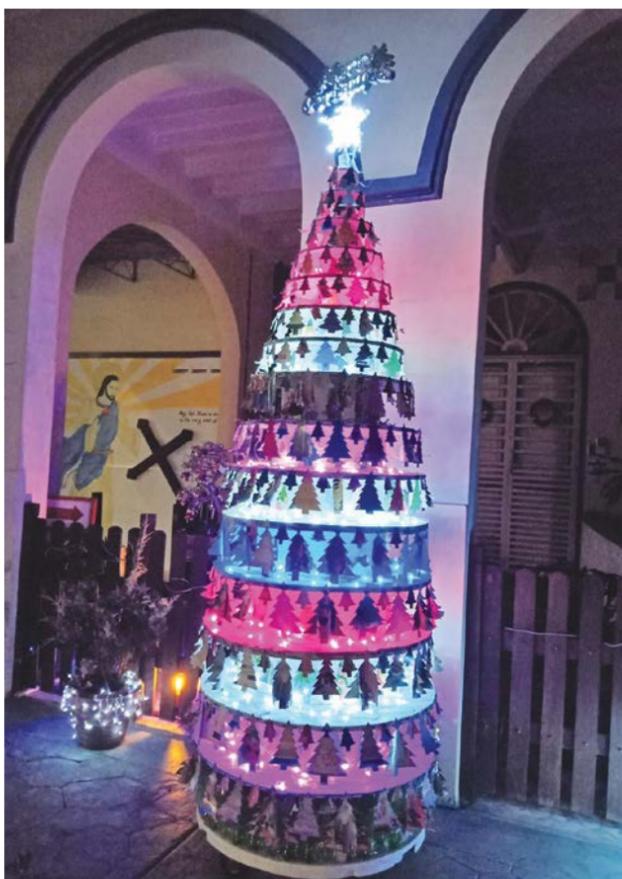
圣子耶稣是降生在一个恶劣处境、简陋的废旧马棚，因此，教堂外的马棚也刻意以破铜烂铁、树皮、旧木材、野草、树叶，打造一个简朴的马棚，以重温昔日白冷城的情景，这意味着圣子的来



因此，1223年，圣方济各便在意大利的格热桥（Greccio），搭起了一个实如当年白冷城的马棚，首创摆放马棚来庆祝圣诞。后来，这个庆祝方式被广泛流传至今，因此，格热桥又称为“方济会的白冷城”。



在高度商业化的现今社会，圣诞节浓厚的信仰意味已经渐渐被淡化。人们只知道圣诞节很热闹，只知道圣诞节是一个节庆，有礼物、圣诞大餐与圣诞老人，却唯独忘了节庆的核心主角是耶稣，也不知道庆祝圣诞的真实意义。然而，圣诞马棚确实有助于提醒信徒默想主耶稣诞生的意义，同时让被遗忘的婴孩，重新回到万千信众心中，留下深刻的烙印，也为信德薄弱的人，重燃心灵的爱火。



到并不追求世上的名利富贵，也不争夺地上君王的权力和地位，而是在世上过一种简朴的生活，分担我们最卑微最贫穷的人的命运，把恩宠普及全人类，见证天主伟大的救恩。

相传，在13世纪的时候，圣方济各去耶路撒冷朝圣，看到那些残垣断壁，他忽然想到，为什么不能重现一下当年耶稣诞生的场景呢？这样不就能让人有直观的感受，对基督信仰更虔诚了吗？





我又出书了! 兼谈出版经验

● 文/张立德 (下篇)

出版计划亮了绿灯，大家的出版梦也接近圆满，接着就是筹备的时候了。我负责收集作品和部分编辑，芳龙兄负责部分编辑和出版及发行。在编辑和出版方面，芳龙兄和我都有经验，不敢说驾轻就熟，但称得上得心应手，待出版后，发行和销售就要靠大家努力了。

我们的共识同样是不进书店，通过学校、学院和大学，以及作者的联络网卖书，这样的进行方式，会比进书店来得有效。



＝ 張立德 (中) 在新山與兩位居住當地的星洲日報專欄作者聚餐；右為南方大學學院講師陳勝強；左為執業律師周本興。

出版计划的第一本书，结合8位星洲日报言路版专栏作者文章的《八方云集论教育》终于在2019年付梓出版，我们总算为本地中文出版业略尽绵力。书本的销量在各作者的努力下成绩亮眼，另外部分作者也将书本赠送给独中、国中和华中的图书馆，以及地方上的社区图书馆，以便更多有缘人和爱书人有机会接触到好书。

今年，出版计划再接再厉，于10月份出版了五本新书。分别为《永平小镇，新、旧事》、《疫起~2020新冠疫情纪实》、《冠心~2020大马社会纪实》、《素履而往、一苇以航》，《浮生若梦看凡尘》合计收录文章、诗词300余篇。5种丛书各具特色。

《永平小镇，新、旧事》是永平人的集体创作，校友们的心血结晶，虽然作者不一定是专业的写作者，但篇文章质朴精彩，充分反映小镇人的心情，读来令人感动！

《素履而往、一苇以航》一书收录七位星洲日报言路版专栏作者的文章。七位作者中有四位（刘惟

诚、宋明家、陈日佳、张淼）在大学任教，其他则有网路达人（李昱龙）、电视台主持人（徐晓芬）及管理顾问（陈芳龙），各人专业背景和人生历练不同，写作风格迥异，但篇篇好文，见解独到。

《疫起~2020新冠疫情纪实》一书，收集了8位作者发表于星洲日报言路版的评论，文章翔实纪录了全球共同对抗这场数百年一遇瘟疫新冠肺炎的过程，至今疫情未见减缓，人类尚需努力！

《冠心~2020大马社会纪实》、《素履而往、一苇以航》二书，则收集了十多位作者近年发表于星洲日报言路版的评论文章，涉及课题广泛，都是有深度的好文，值得推荐。

《浮生若梦看凡尘》一书，则是星洲日报专栏作者陈芳龙过去一年发表的文



●也是星洲日報專欄作者的本地著名旅行社蘋果旅遊創辦人李益輝（李桑，坐者右四）每年都宴請星洲日報編採部同仁和專欄作者。

章，内容包括教育常识、国内外时事、经济、环保、新冠疫情、个人诗词。

总结以上经验，出书并不困难，有资金就行，最大的挑战是谁愿意买书？在教会是如此，教会外亦然。唯有文章著作之写作者不会因此停笔，反之会想方设法让更多人能接触到更多好作品，马来西亚这片文化荒漠需要有心人继续用真心来浇灌，努力不辍，总有一天会看到绿洲。(续完)

注：读者如有兴趣购买上述书籍，欢迎电邮洽询：wqj4622@gmail.com



● 张立德曾经担任天主教马新文写作人协会副主席，他除了勤于笔耕外，也经常腾出时间参与教会文宣活动，协助当局推广本区域的地方教会文字福传事工。

当我将已经找到出版经费和管道的消息告诉所有专栏作者，邀请他们加入这个行列，大家的反应都十分热络，无不认为计划的宗旨十分明确有意义，除了能够让有意出书的作者们拥有本身作品集，让更多的人有机会接触到他们的作品，让更多的人了解他们各种课题的看法，提高本地的思辨水平。此外，出书计划能够刺激本地的出版业，以学生为目标对象，对激发学生们的写作兴趣、对时事的关心、提高阅读风气以及培养独立思考都有帮助。



● 星洲日報專欄作者年度聚餐，左起拉曼大學講師劉惟誠、八度空間華語新聞製作人張昭敏、張立德、化學學者陳日佳、粉紅鞋義工平台創辦人黃婉秋以及八度空間華語新聞主播周秀洋。



时光荏苒，没想到距离上一次回乡，已经是9个月前的事了。家乡远吗？说近不近，说远亦不远。若以车程来计算，从南到中也须在颠簸的路途中花上六个多小时。若是飞机，以亚航的飞行时速，约莫25分钟就可自高空中鸟瞰那浊黄的拉让江水。

回乡，听到最多的不外是谁谁家的孩子，过年回不来，也不回来了，长辈的言语间多了一分惆怅。距离2021辛丑农历新年不到两个月，那本是游子兴奋倒数回乡庆团圆的欢喜季节，但大马疫情至今几乎每天都维持在四位数，尽管砂拉越这段期间只是零星的个案，甚至放眼是一片绿，即便一度连续数天都是零个案，但那些倚门遥盼远在天涯一方的孩子回家承欢膝下的长辈们，却也开始自我做起心理建设，用“暂时的不团圆是为了他日的平安聚首”来聊以自慰。比起西马，砂拉越至今仍以守护家门的安全，不让病毒有一丝生存空隙为理由，迄今仍坚持对自外州乃至沙巴，以及国外入境者严格落实须隔离10天+4天（在家隔离）的措施。正因这措施让那些原在半年前就该开始紧盯航空公司网站，只为抢到一张比平日价格翻数倍回乡机票的游子怯步了。



愿平安与你同在

何俐萍
(转载自《星洲日报》)

我的家乡诗巫因为长期处在发展的边缘，已经是名副其实的游子城。每年的农历新年前夕，还有4月初的清明节，是游子鱼贯返乡团圆或是祭祖的时候，那段时间难得出现的车水马龙情景被在地人提及，口中还夹带着一份久违的喜悦。但短暂的热闹犹如昙花一现，当游子相继拎起行囊返回那承载着梦想和打拼动力的城市时，留给在地人的永远是当喧嚣归于平淡的寂静，寂静中还带有淡淡的落寞。

就像年初武汉爆发疫情时，数以万计的游子原是拎上大包小包搭上春运潮，当与病毒拉起作战的帷幕，这些原来期盼着与家人团聚的游子，在回与不回的抉择路口，无数的他们毅然选择了留守原地。在作抉择的那一刻虽有挣扎，为了家人的平安，也为了自己的健康，纵使思乡异切，他们还是毫不犹豫选择放弃回家团圆的机会。不像西马的游子，无论是从南到北，还是从北到南，再塞车的大

道，还是能在万家灯火时，回到那个见证自己成长，有家人在永远是最温的家。唯独东马的游子，尤其是航班衔接不比沙巴便利的砂拉越，游子回乡用飞越万重山也不夸张。

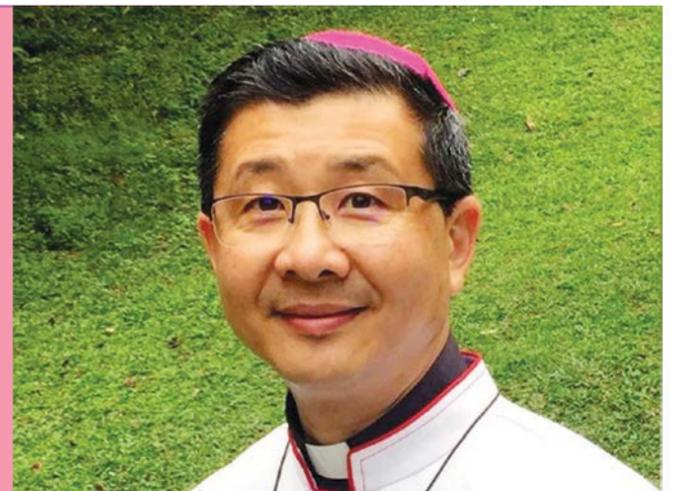
尽管挣扎，想到无法重温家乡热闹过年的氛围，游子的心头也被失落和难过的心情给填满。

想对游子说，摆荡在回与不回，家人的平安就是权衡轻重唯一准绳。



走笔至此，想起每次在教堂参加弥撒时，最期待的是“互祝平安”的环节，当主礼神父念道：“我将平安留给你们……”，再请教友互祝平安时，我总是怀着谦躬的心情对坐在周边的每一位教友献上发自肺腑的平安祝福。

2020年大家都过得太不容易，走到迎新送旧的关口，想对正阅读这篇文章的你，献上我最诚挚的祝福，愿平安时刻都与你们同在。



廖炳坚总主教发表圣诞献词 耶稣诞生带来天主美好承诺

2020年在很多方面对我们都是艰难的一年。我们面对了许多逆境、挑战和不确定。在整个世界肆虐的肺炎大流行，使我们在身体、财务、情绪和精神上都深受打击。不过，圣诞节来得恰是时候，提醒正逐步走向天上王国的我们，那些逆境、高危的和不确定性都属于天主子民的通常经历。

就如若瑟和玛利亚在他们前往白冷城，准备耶稣的诞生途中面对阻扰那样，我们也不管前路许多障碍，同样的向前进，这是有时强，有时弱，有时充满信德，有时充满疑惑的旅途但最终仍坚持真理，即在这次特别的诞生，这位特别的婴儿，给我们带来了所有的美妙承诺。

主与我们在一起，并分享了我们人类的生命、喜悦和挑战，连同我们的痛苦与受罪。Emmanuel厄玛奴耳这个词，美妙地形容了圣诞节的礼物，它的意义是“上主与我们同在”。这就是圣诞节的主要讯息。这是我们让全世界都听到的讯息，尽管我们的路途出现何种逆境，无论现在或永远，上主与我们同在。

当我们庆祝今年的圣诞节，并醒觉耶稣的诞生，但愿我们的生命得到主爱深深的触动。当我们期待新生的圣子耶稣时，愿我们的心中充满喜乐。愿我们的祈祷也包含与全世界分享耶稣的爱与希望的愿望。在我们的基信团和堂区社群的合作下，让我们开拓与他人分享耶稣礼物新的和赋予生命的途径。这是我们向需要我们支持、照顾、和爱的人，以及那些在不同方式受苦的人伸出援手的时候了。

让我们在今后的整年里，活出圣诞节的真正意义，就是要把他的爱带进世界。你们要注视所遇到的人，好使耶稣和他们同在。我们的世界需要耶稣的话语、他的爱、他的原谅、他的慈悲、他的照顾。让我们生活在圣诞节奇妙的礼物中：我们每个人都受上主的宠爱。这项礼物转化我们的世界的力量，是来自我们自己的望德。愿我们充满上主的爱和望德，走向披露爱降生于世界的路途。在来年中，让我们尝试加把劲，与我们的邻居分享我们天主教信仰的礼物。

际此一年的特别时光和圣诞季节，我祈求天主子基督的讯息将在我们的教区、我们的堂区、我们的家庭、我们的心中和我们的灵魂中重生。我谨此祝愿你们平安、喜乐、健康与幸福，并在来年得到许多降福、宠爱，而生活在愉快、富足、有意义和快乐的2021新年。